

墨田区のお知らせ2013.10.1

NO.1724 (毎月1日・11日・21日発行)

# すみだ

発行：墨田区(広報広聴担当) 公5608-1111代表 〒130-8640墨田区吾妻橋一丁目23番20号

2つの矩形が寄り添うシンボルは、墨田区在住・在勤者、企業やNPOなどと、区および区職員との協働・協治を表すものです。

- 2面以降の主な内容
- 2・3面…3M 運動スペシャルウィーク “すみだものづくり探訪”
- 4・5面…乳幼児医療証・子ども医療証
- 6面…すこやかライフ
- 7・8面…講座・教室・催し・募集

すみだと全国の旬間歳時記

## ●10月1日：すみだケーブルテレビが開局した日

平成4年のこの日、すみだの情報を区民に提供するため、「すみだケーブルテレビ」が開局した。現在は、「J:COM すみだ」として、区政情報番組「ウィークリーすみだ」を1日4回、週替わりで放映しており、区の施策や魅力を発信している。

☞ <http://www.city.sumida.lg.jp/>



## 10月12日(土)・13日(日)に開催 すみだまつり こどもまつり

すみだの秋を盛り上げる恒例のイベント「すみだまつり・こどもまつり」を、今年は10月12日(土)・13日(日)に開催します。錦糸公園(錦糸4-15-1)を中心に、すみだゆかりのキャラクターショーや、こどもあそびコーナー、民謡踊り、キッズダンスなど、世代を超えて楽しめる催しをたくさん行いますので、ぜひ、お越しください。

### すみだの秋を彩る 楽しい“おまつり”へ

世代を超えて家族で楽しめる「すみだまつり」と、子どもたちの健やかな成長や友情の輪の広がりを願う「こどもまつり」を、今年も区民の皆さんと区との協働で開催します。

区内の小・中学生による「すみだまち探検ツアー」の発表会、「すみだゆかりのキャラクター大集合！」や「ライブコンサート」等のステージプログラム、バルーンアートや手形スタンプなどが人気の「こどもあそびコーナー」、区と交流のある都市による物

産展等、盛りだくさんの内容です。楽しいイベントが満載の「すみだまつり・こどもまつり」に、ぜひ、みなさんでお越しください。

なお、催しの詳細や、無料巡回バスのコースなどは、今月6日(日)の新聞に折り込まれる「すみだまつり・こどもまつり」のプログラムをご覧ください。このプログラムは、文化振興課(区役所14階)のほか、各出張所、区内の一部の信用金庫等でも配布します。

**【問合せ】**すみだまつり実行委員会事務局(文化振興課文化行事担当内) ☎5608-6181

### 笑顔があふれる、年に一度の“まちのおまつり”です



すみだまつり実行委員 天霧智博さん(墨田四丁目在住)

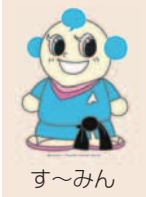
ボーイスカウトの活動を通して、すみだまつり・こどもまつりのお手伝いをするようになりました。

毎年、こどもあそびコーナーをはじめ、会場中に子どもたちの笑顔があふれています。また、こどもまつりパレードでは、この日のために練習を重ねてきた子どもたちの真剣な姿を見ることが出来ます。目を輝かせながら楽しんでいる姿は、見ていて本当に微笑ましいものがありますよ。

こうした“まちのおまつり”で作った思い出は、大人になってもずっと記憶に残ると思いますし、子どもの成長にも良い影響を与えるのではないのでしょうか。もちろん、大人も楽しめますので、年に一度の“まちのおまつり”に、ぜひ、遊びに来てください。

### 「すみだまつり・こどもまつり」の主な催し

10月12日(土)



- キャラクターショー「それいけ!アンパンマンショー」 ▶午前10時半～11時15分・野外ステージ(錦糸公園テニスコート内) ▶午後1時～1時45分・野外ステージ
- すみだゆかりのキャラクター大集合 正午～午後0時半・野外ステージ
- オープニングステージ(すみだ親善大使の認定式、ポスターコンテスト表彰式等) 午後0時45分～1時45分・体育館ステージ(区総合体育館内)
- 和太鼓響宴 ▶午後1時15分～2時15分・楽天地ビルステージ(LIVIN 錦糸町店前) ▶午後3時15分～4時・楽天地ビルステージ

10月13日(日)



- こどもまつりパレード 午前9時10分～・四ツ目通り(業平小学校～錦糸公園)
- 和太鼓響宴 ▶午前11時15分～午後0時15分・野外ステージ ▶午後1時45分～2時半・楽天地ビルステージ ▶午後4時～5時・楽天地ビルステージ
- キャラクターショー「獣電戦隊キョウリュウジャー」 ▶午前11時半～午後0時半・体育館ステージ ▶午後2時～3時・野外ステージ
- すみだ親善大使お披露目 ▶午後3時15分～3時45分・アルカキット前ステージ(JR 錦糸町駅北口)
- すみだゆかりのキャラクター大集合 午後3時45分～4時半・野外ステージ

### 第14代すみだ親善大使が決定!

すみだまつりからの1年間、区や地域の行事などで、すみだの魅力をPRする「すみだ親善大使」の第14代目に、柳下裕美さん(写真左)、齋藤乃亜さん(写真中央)、高城 奈津美さん(写真右)の3人が選ばれました。



- ★東京スカイツリー®をはじめとした墨田区の魅力を、多くの方に伝えていきたいです。(柳下さん)
- ★伝統工芸など、区民だからこそ知っているすみだの魅力を世界に発信していきたいです。(齋藤さん)
- ★東京スカイツリー®だけではない、墨田区の良いところを観光客の方にたくさんPRしていけるよう頑張ります。(高城さん)



# 3M 運動スペシャルウィーク

区では、すみだの産業をPRし、イメージアップを図るため、「すみだ3M運動」を展開しています。その一環として、10月17日(木)～23日(水)を「3M

運動スペシャルウィーク」と題し、ものづくりの現場などを巡る「すみだものづくり探訪ツアー」や、すみだマイスター(職人)から伝統の技を教わる「も

のづくり体験」など、期間限定の特別イベントを開催します。ぜひ、ご参加ください。

【問合せ】産業経済課産業振興担当 ☎5608-6186



「すみだ3M運動」の「3M」は、小さな博物館(Museum)、すみだマイスター(Meister)、工房ショップ(Manufacturing shop)の3つの取組の頭文字を表しています

## すみだものづくり探訪ツアー

すみだの産業・文化に関するコレクションを紹介する「小さな博物館」を回るコースや、実際にものづくりを体験できる

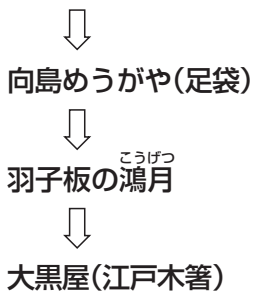
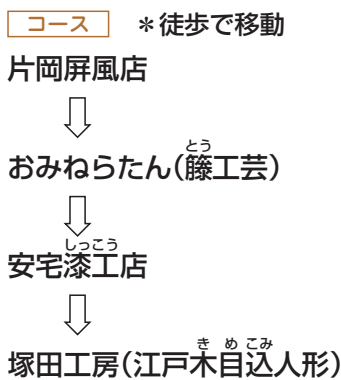
コース等、様々なテーマで、すみだのものづくりの世界を感じることができるスペシャルウィーク限定のツアーです。

【申込み】希望コース名(複数の場合は希望順位も)、代表者の住所・氏名・電話番号、参加人数を10月9日(水)午後5時までに電話または、ファクス

で産業経済課産業振興担当 ☎5608-6186・FAX5608-6934へ \*定員を超えた場合は抽選 \*抽選結果は10月10日(木)以降に郵送

### 「向島の七職人を巡る」コース

伝統工芸の職人が集まるまち「向島」で、「七職人巡り」をします。漆塗り、足袋作りなど、様々な分野における「すみだマイスター」の技術や作品をご堪能ください。  
【とき】10月18日(金)午後1時～4時半【集合場所】片岡屏風店(向島1-31-6)【定員】10人【費用】100円

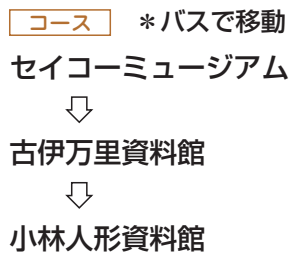


「人の縁」を大切にしておもてなしを  
羽子板の鴻月 西山和宏さん  
江戸情緒が色濃く残る「向島」に暮らす「七職人」の技術の奥深さや歴史などをお伝えします。訪れた方々とのご縁を大切に、「江戸の粋」を感じていただきたいですね。こうした取組により、すみだの活性化のお役に立てればと思います。



### 「小さな博物館を巡る」コース①

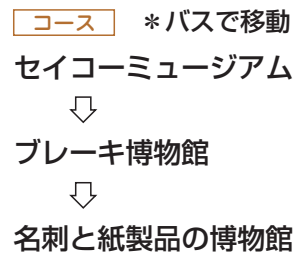
年代物の時計、古伊万里、日本人形を一度に楽しむことができ、まるでその当時にタイムスリップしたかのような気分を味わえます。  
【とき】10月19日(土)午前9時40分～午後0時半【集合場所】区役所玄関前【定員】20人【費用】100円



時計の歴史がここにあります  
セイコーミュージアム 熊谷勝弘さん  
自然を利用した太古の時計から、江戸時代の「和時計」、初の国産腕時計、最新技術を駆使した時計、そして、「こんな時計があったらいいな」という夢が詰まった「未来の時計」のアイデアまで、様々な時計がそろっています。時計の進化の過程を、ぜひ、お楽しみください。

### 「小さな博物館を巡る」コース②

時計、ブレーキ、紙製品に関する、「企業博物館」を巡るコースです。それぞれの製品の歴史や進化の過程がよくわかります。  
【とき】10月23日(水)午前9時40分～午後0時半【集合場所】区役所玄関前【定員】20人【費用】100円

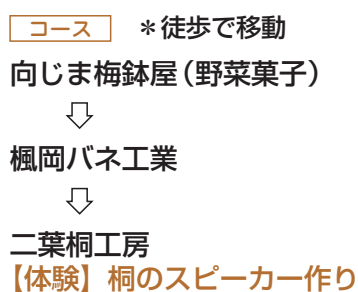


ブレーキの奥深さを知っていませんか  
ブレーキ博物館 杉本博さん  
ブレーキは外からは見えませんが、「命綱」となる大事な装置です。当館では、実車モデルで「ブレーキが動く様子」が見られるほか、新幹線・レーシングカー等のブレーキの紹介や、パネル展示により、楽しみながらブレーキの大切さを学ぶことができます。



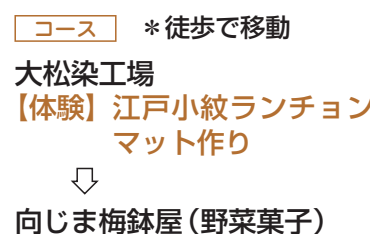
### 「すみだの「技と味」を巡る」コース①

江戸時代から伝わる「野菜菓子」の老舗「向じま梅鉢屋」で工房見学・試食をした後は、優れたデザインが評価され、ニューヨーク近代美術館でも製品を販売している「楓岡バネ工業」を見学します。そして最後は「二葉桐工房」で、奥行きのある音を楽しむことができる「桐のスピーカー」を作ります。  
【とき】10月19日(土)午後1時～4時半【集合場所】東武亀戸線小村井駅改札【対象】10歳以上の方【定員】10人【費用】2000円



### 「すみだの「技と味」を巡る」コース②

江戸時代から続く、すみだの「技と味」を満喫できるコースです。まずは、「大松染工場」で、好きな型紙を使ってオリジナルの「江戸小紋ランチョンマット」を作ります。その後は江戸の技「砂糖漬」を守り続ける「向じま梅鉢屋」で、「野菜菓子」の工房見学・試食をお楽しみください。  
【とき】10月21日(月)午後1時～4時半【集合場所】曳舟文化センター(京島1-38-11)【対象】18歳以上の方【定員】20人【費用】5000円



# 「すみだものづくり探訪」

## 「すみだの地場産業“硝子と革”を知る」コース①

はじめに、約830冊もの硝子<sup>ガラス</sup>に関する本が並ぶ「ちいさな硝子の本の博物館」を訪れます。続く「ヒズファクトリー」では、イタリア産の革を使い、キーリングまたはブックカバーを作ります。長く使える思い出の品になること間違いなしです。

【とき】10月20日(日) ▶第1回=午前10時~正午 ▶第2回=午後1時半~3時半【集合場所】区役所玄関前【対象】18歳以上の方【定員】各回3人【費用】▶キーリング作り=2000円 ▶ブックカバー作り=4000円

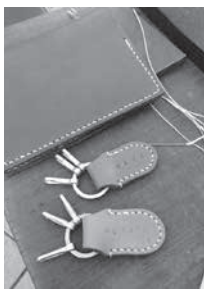
【コース】\*徒歩で移動

ちいさな硝子の本の博物館



ヒズファクトリー

【体験】革のキーリングまたはブックカバー作り



## 「すみだの地場産業“硝子と革”を知る」コース②

最初に、工房ショップ「硝子企画舎」を見学します。色硝子の粒を電気炉(キルン)で溶かして形を作る技法“キルンワーク”によって創り出された、温かみのある色合いの硝子製品をご覧ください。次に、「アトリエ・アミーチ」で、“革のポーチ”作りに挑戦します。オリジナルデザインのポーチを作りましょう。

【とき】10月20日(日)午後1時半~3時半【集合場所】大横川親水公園長崎橋跡(亀沢4-18地先)【対象】小学生以上【定員】10人【費用】3500円

【コース】\*徒歩で移動

硝子企画舎



アトリエ・アミーチ

【体験】革のポーチ作り



## 「両国(北部)を巡る」コース

まずは、昔懐かしい電話から最新の携帯電話まで、約215点の電話などを展示する「NTTドコモ歴史展示スクエア」を訪れます。さらに、べっ甲の歴史展示・工房見学や、日本固有の文化である畳の工房見学も楽しめるコースです。

【とき】10月22日(火)午前10時~正午【集合場所】JR両国駅西口【定員】10人【費用】100円

【コース】\*徒歩で移動

NTTドコモ歴史展示スクエア



磯貝べっ甲専門店



小宮畳店

## 「両国(南部)を巡る」コース

「袋物博物館」では、“袋物”に関する展示を、「相撲写真資料館」では、相撲協会の専属写真家が60年以上撮り続けた写真を見られます。「大関鞆工房」では、見えない部分にも妥協しない、“職人の心意気”を感じてください。

【とき】10月22日(火)午後1時半~3時半【集合場所】JR両国駅西口【定員】10人【費用】100円

【コース】\*徒歩で移動

袋物博物館



相撲写真資料館



大関鞆工房

### 深みのある色合いが魅力です

磯貝べっ甲専門店 磯貝英之さん

べっ甲工芸には「タイマイ」という亀の甲羅を使います。それを何枚か張り合わせて厚みを出し、削ったり磨いたりして加工していくのですが、張り合わせたときに色のつながりが自然になるよう、甲羅の色や模様を見極めていきます。べっ甲作品の透き通るような深みのある色合いをお楽しみください。



### 味わい深い革の袋物の数々をご覧ください

袋物博物館 (左から)野口麻貴さん、木戸好子さん、木戸一江さん



江戸時代から現代までの煙草入れや小銭入れなど、味わいのある品々を数多く展示しています。「来てよかった」と言っていただけのように、様々な動物の革を使った「動物の革当てクイズ」など、工夫を凝らした楽しい解説で、一家三代、明るくお迎えます。

## 「伝統とモダンを感じる”錦糸町”コース

まず、「すみだ江戸切子館」で、美しい模様が刻まれたグラスなどを存分にお楽しみください。次の「アトリエ創藝館」では、歌舞伎などで使用する「江戸文字」の書き方を職人から学び、“提灯への名入れ体験”ができます。参加者には、職人が作った“あなたの名前入り木札(根付)”を差し上げます。

そして最後に、モダンな創作和紙の工房ショップ「KAMISM Lab.」で、職人の繊細な技を間近に見ることができ、充実のコースです。

【とき】10月23日(水)午後1時~3時半【集合場所】JR錦糸町駅北口【対象】小学生以上【定員】10人【費用】2500円

【コース】\*徒歩で移動

すみだ江戸切子館



アトリエ創藝館

【体験】提灯への名入れ体験



KAMISM Lab. (創作和紙)



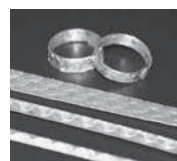
## 「すみだ まち処」特別展示会&ものづくり体験

産業観光プラザ すみだ まち処<sup>どころ</sup>では、すみだ3M運動に参加している方々の製品を、スペシャルウィーク限定で、特別に展示・販売します。また、すみだマイスターから直接ものづくりを教わる「ものづくり体験」も行いますので、ぜひ、お越しください。

【とき】▶特別展示・販売会=10月17日(木)~22日(火)午前10時~午後6時 ▶ものづくり体験=右のとおり【ところ】産業観光プラザ すみだ まち処(押上1-1-2東京ソラマチ®5階)【申込み】当日直接会場へ

### ■シルバーリング作り

講師：塩澤政子(すみだマイスター)  
【とき】10月17日(木)・18日(金)午前10時~午後6時【内容】銀の端材を利用し、自分だけのシルバーリングを作る  
【対象】18歳以上の方【費用】約3000円



### ■江戸切子体験

講師：山田真照(すみだマイスター)  
【とき】10月19日(土)・20日(日)午前10時~午後6時【内容】ペーパーウェイトや、お皿などに切子模様を刻む【対象】小学校3年生以上【費用】1500円







### 届きましたか 乳幼児医療証・子ども医療証

乳幼児医療証・子ども医療証をお持ちの方へ、10月1日から有効の医療証をお送りしました。万一、届いていない場合は、お問い合わせください。

なお、転入・出生などがあつた方で医療証の申請をしていない場合や、住所・加入保険等に



### 見直しました 新たな墨田区立学校適正配置等実施計画

区では、子どもの教育環境をさらに充実させるため、児童・生徒数の増加等、教育をめぐる情勢の変化を踏まえ、平成20年3月に策定した「新たな墨田区立学校適正配置等実施計画」の見直しを行いました。

この見直した計画について

608-6497



### 調査へのご協力をお願いします 高齢者へのアンケート調査

区では現在、高齢者が尊厳を持ち、安心して暮らせる仕組みづくりに関する目標等を示す、「墨田区高齢者福祉総合計画・第6期介護保険事業計画」の策定に向けた検討を行っています。

この検討の基礎資料とするため、65歳以上の区民の皆さんの中から無作為に抽出した4000



### 都と合同で実施します 不動産(底地)の公売

区では、住民税等の納付に充てるため、都と合同で不動産の「公売」を実施します。

公売方法 入札入札日 10月29日(火) 午後1時~入札会場 都庁第一本庁舎4階第2入札室



### 調査票の回収を行っています 住宅・土地統計調査

10月1日を基準日として、「住宅・土地統計調査」が全国一斉に行われています。これは、国・都・区が実施する住宅・土地関連諸施策の基礎資料とするため、5年ごとに行われているのです。

対象となった世帯には、9月下旬に調査員が調査票をお届けしました。現在、調査員が対象世帯を訪問し、調査票の回収を

行っていますので、回答・回収へのご協力をお願いします。今回の調査ではインターネットでの回答もできますので、ぜひ、ご活用ください。

なお、調査の内容はこの統計を作成するためだけに用いるもので、その他の目的には一切使用しません。

問合せ 区民活動推進課統計担当 5608-6205

### 毎月1日は 墨田区防災の日

10月1日の点検項目  
初期消火  
となり近所の  
たすけあい



### 10月の第2土曜日は変更します 専門員による緑化相談

区では、毎週土曜日に、緑と花の学習園(文花2-12-17)において「専門員による緑化相談」を実施しています。

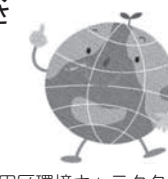
10月の第2土曜日は、「すみだまつり・こどもまつり」の開催に合わせ、実施日時・会場を変更しますので、ご注意ください。

【変更後の日時】10月12日(土)・13日(日) ▶午前10時~正午 ▶午後1時~3時【変更後の会場】錦糸公園(錦糸4-15-1)【費用】無料【申込み】当日直接会場へ【問合せ】環境保全課緑化推進担当 5608-6208



### 毎月5日は すみだ環境の日

10月のエコしごと  
参加しよう  
環境講座や  
観察会



墨田区環境キャラクター「地球くん」

### 区政情報番組 ウィークリー すみだ

区では、区の施策や行事情報等をお伝えするため、毎日、午前9時、正午、午後4時・8時(各30分間)に地上デジタル11チャンネルで、区政情報番組「ウィークリーすみだ」を放送しています。なお、放送終了後、区ホームページでもご覧いただけますので、各番組の視聴開始時期については、お問い合わせください。

#### ■10月の区政情報番組

- 10月6日(日)~12日(土)
●ニュースホットライン...区のイベントや取組をニュース形式で紹介
●区政トピックス...すみだまつり・こどもまつり
●すみだを学ぼう!...おもてなしのまち すみだ
●すみだ街歩きナビ...お江戸両国、小粋に定番ウォーキング(前編)
- 10月13日(日)~19日(土)
●ニュースホットライン...区のイベントや取組をニュース形式で紹介
●区政トピックス...すみだまち歩き博覧会
●特集...ものづくりの新たな魅力を発信
- 10月20日(日)~26日(土)
●ニュースホットライン...区のイベントや取組をニュース形式で紹介
●区政トピックス...本所地域プラザ「BIG SHIP」
●すみだすくすく子育て...すみだの保育園
●数字が語るわがまちすみだ...すみだで「芸術の秋」を感じる
- 10月27日(日)~11月2日(土)
●ニュースホットライン...区のイベントや取組をニュース形式で紹介
●区政トピックス...小型家電のリサイクル
●特集...ものづくりの新たな魅力を発信(10月13日~19日の再放送)

\*内容が一部変更になる場合があります。ご了承ください。  
\*ケーブルテレビへの加入・問合せは、(株)J:COM東京すみだ・台東局 0120-999-000へ



キャスター 比嘉夏希さん

#### ■番組に関するアンケート調査

今後の番組制作の参考とするため、区ホームページで番組に関するアンケート調査を10月31日(木)まで実施しています。ぜひ、ご協力ください。

【問合せ】広報広聴担当 5608-6220



### 商店街の活性化に取り組み区内の団体を募集します 新・商業活性化コラボレーション事業

区では、商店街を活性化し、区内商業の振興を図るため、区内商店会と連携して、商店街が直面する課題の解決に取り組む事業に補助金を交付します。

この度、今年度の対象団体を募集しますので、ぜひ、ご応募ください。

【補助率】▼国などの補助金を活用した事業 補助対象経費の2分の1 ▼国などの補助金を活用しない事業 補助対象経費の全額 \*補助限度額等の詳細は

申込先、すみだ中小企業センター(文花1-19-1)で配布しているほか、区ホームページから出力可

興担当(区役所14階) 5608-816187へ \*申請書は、

ぜひ、ご利用ください  
本所地域プラザ「BIG SHIP」

本日、本所地域プラザ「BIG SHIP」(本所1-13-4)が開館します。有料施設の貸し出し開始日について、本紙8月11日号では10月7日とお知らせしましたが、10月15日に変更となりました。なお、開館式典やイベント等により貸し出しできない日時もありますので、詳細はお問い合わせください。

【各施設の利用料金等】  
下表のとおり「問合せ」  
区民活動推進課区民活動推進担当 ☎5608-6202

施設の名称	利用料金			利用開始日	利用申込方法
	午前(午前9時~正午)	午後(午後1時~4時半)	夜間(午後5時半~9時)		
レクリエーションコーナー	無料			10月1日	事前申込みは不要
トレーニング室	220円 *1回の利用は2時間以内			10月15日	詳細は問合せ先へ ▶10月分~12月分=10月7日から ▶平成26年1月分~2月分=10月26日から ▶利用日の2か月前の1日から直接、本所地域プラザへ *受付は午前9時~午後8時
会議室	2400円	3100円	3100円		
小会議室	1700円	2200円	2200円		
楽屋	700円	700円	700円		
学び合い体験室	1300円	1500円	1500円		
調理室	2000円	2400円	2400円		
多目的ホール	3700円	4400円	4400円		
スタジオ	2000円	2200円	2200円		
和室	2400円	3100円	3100円		



10月から登録を受け付けます  
私立「両国・なかよし保育園」の一時保育

10月1日に開園した認可保育園「両国・なかよし保育園」(両国1-10-7)では、お子さんの一時保育を実施します。一時保育とは、家庭での保育が一次的に困難となった就学前のお子さんをお預かりする制度です。買い物・通院・就学・介護など、理由を問わず利用できますので、ぜひ、ご利用ください。

半~午後5時半 \*祝日・年末年始を除く【定員】1日6人【費用】▼4時間利用=2000円 ▼6時間利用=3000円 ▼8時間利用=4000円 \*申込利用時間を超えた場合は10分につき100円が別途必要【申込み】利用希望日の7日前までに利用登録を行い、利用希望日前日までに直接、両国・なかよし保育園 ☎5638-5835 へ【問合せ】児童・保育課保育担当 ☎5608-1253



10月14日(祝)の「体育の日」は、ぜひ、ご利用ください  
両国屋内プール・スポーツプラザ梅若の一部スポーツ施設の無料開放

【開放日】10月14日(祝)  
【対象施設・利用時間】  
等 下表のとおり【申込み】当日直接会場へ



対象施設・問合せ	無料になる場所	利用時間
両国屋内プール(横網1-8-1) ☎5610-0050	プール(水深110cm) *利用には水泳帽が必要	午前9時~午後9時 *小学校3年生以下は保護者の同伴が必要(大人1人につき子ども2人まで利用可) *小・中学生は午後6時まで利用可(保護者の同伴があれば午後9時まで利用可)
スポーツプラザ梅若(墨田1-4-4) ☎5630-8880	体育館(バドミントン・卓球) *全6回の入替制 *利用には室内用の運動靴が必要	午前9時半~午後9時 *小・中学生は午後6時15分まで利用可(中学生は、保護者の同伴があれば午後8時まで利用可) *当日、トレーニングルームを見学した方に、体組成測定を無料で実施



定期利用保育・一時預かりの利用者を募集します  
ベタニヤホームおひさま保育室

【利用日時】月曜日~土曜日 午前8時15分~午後6時15分 \*祝日・年末年始を除く【定員】ベタニヤホームおひさま保育室 ☎6659-2777 (江東橋5-4-1) 丙

事業名	内容・対象・定員・利用料金	利用方法
定期利用保育	【内容】パートタイム勤務等で保育が困難な保護者のため、勤務形態等に応じて保育を実施【対象】区内在住で、保護者の就労等により1か月以上継続的に保育を必要とする、平成22年4月2日~24年4月1日に生まれた健康で集団保育が可能な子ども【定員】先着20人【利用料金】利用時間による月額	事前に電話で申込先へ *利用は11月から開始
一時預かり	【内容】保護者のリフレッシュ等のため、一時的な保育を実施【対象】区内在住で、平成19年4月2日~24年4月1日に生まれた健康で集団保育が可能な子ども【定員】先着20人 *定期利用保育の定員に空きがある場合のみ【利用料金】利用時間による日額	事前に電話で申込先へ *申込みは利用希望日の2日前まで

●詳細は、ベタニヤホームおひさま保育室のホームページをご覧ください。



安全で住みよいまちにするため、ご理解とご協力を  
違反建築防止週間

10月11日(金)~17日(木)は、「違反建築防止週間」です。この期間は、建築基準法等についての理解と認識を深めるとともに、建築確認・中間検査・完了検査等を徹底し、建築物の適法性を維持することを目的に設けられています。この期間中、区では、一斉建築パトロールを実施します。【問合せ】建築指導課調査・監察担当 ☎5608-6270



ぜひ、ご利用ください  
就学前のお子さんの健康診断

平成26年4月に小学校へ入学するお子さん(19年4月2日~20年4月1日生まれ)を対象に、健康診断を行います。保護者の方へ、10月10日ごろまでに通知をお送りしますので、届かない場合や当日病気などで受診できない場合は、ご連絡ください。【費用】無料【問合せ】学務課給食保健・就学相談担当 ☎5608-6304



募集します  
平成26年4月の私立幼稚園入園児

【申込み】直接、入園を希望する幼稚園へ \*私立幼稚園に通園する園児の保護者に、入園料・保育料の補助あり(詳細は問合せ先へ)【問合せ】総務課庶務係 ☎5608-6240

幼稚園名	所在地	募集園児			願書配布期間
		3歳	4歳	5歳	
両国幼稚園	両国2-8-10	○	○	-	10月16日(水)~
江東学園幼稚園	横網1-7-2	○	○	○	10月17日(木)~
本所白百合幼稚園	石原4-37-2	○	-	-	10月16日(水)~
言問幼稚園	向島5-4-4	○	○	○	10月16日(水)~
墨田幼稚園	堤通1-5-9	○	○	○	10月15日(火)~
あさひ幼稚園	文花1-1-10	○	-	-	10月15日(火)のみ
あづま幼稚園	文花1-25-7	○	-	-	10月16日(水)のみ
向島文化幼稚園	八広6-24-6	○	○	-	10月16日(水)~





●墨田区保健所のホームページ  
 □ http://www.city.sumida.lg.jp/hokenzyo/

●向島保健センター：〒131-0032 東向島5-16-2 ☎3611-6135  
 ●本所保健センター：〒130-0005 東駒形1-6-4 ☎3622-9137

都内の  
 医療機関  
 情報案内  
 (24時間案内)

●都医療機関案内サービス「ひまわり」  
 ☎5272-0303・FAX5285-8080  
 ●東京消防庁「救急相談センター」  
 ▶携帯・PHS・プッシュ回線 ☎7119  
 ▶23区ダイヤル回線 ☎3212-2323

**妊婦の夫への風しん予防接種費用の助成期間を延長します**

区では、先天性風しん症候群の予防のため、風しん予防接種の費用を助成しています。この度、妊婦の夫(胎児の父親)への助成期間を、平成26年3月31日まで延長しました。なお、接種日現在49歳以下で、妊娠を予定または希望している女性(妊婦を除く)への助成期間は、26年3月31日までで、変更ありません。**【申込み】**接種前に電話で保健予防課感染係 ☎5608-6191へ

**講座「赤ちゃんのいる生活って」**  
**【とき】**10月23日(水)午後1時半～3

時半**【ところ】**向島保健センター**【対象】**区内在住の出産を迎える夫婦

\*妊婦のみの参加も可**【定員】**先着30人**【費用】**無料**【申込み】**10月2日午前8時半から電話で向島保健センターへ

**パパのための出産準備クラス**

**【とき】**10月26日(土)午前9時半～正午**【ところ】**本所保健センター

**【対象】**区内在住で当日妊娠25週以降(初産)の夫婦**【定員】**20組 \*定員を超えた場合は出産予定日に近い方を優先**【費用】**無料**【申込み】**講座名・開催日・住所・夫婦の氏名・電話番号・出産予定日を往復はがきで10月10日(消印有効)までに本所保健センターへ

**健康セミナー「骨粗しょう症を予防するために」(全2回)**

**【とき】**10月30日(水)、11月6日(水)午後1時半～3時半**【ところ】**本所保健センター**【内容】**骨密度測定、医師による骨粗しょう症の話、骨粗しょう症を予防する食事や生活の話、手軽にできる運動など**【対象】**区内在住の方**【定員】**先着30人**【費用】**無料**【申込み】**10月2日午前8時半から電話で本所保健センターへ

**10月の健康相談窓口**

種別	向島保健センター	本所保健センター
健康相談(要予約)	月曜日～金曜日 *電話での相談も可 *保健師・栄養士・歯科衛生士等が対応	
育児相談	【受付時間】7日(月)・21日(月)午前9時～10時	【受付時間】15日(火)午前9時半～10時半
心の健康相談(要予約)	2日(水)・16日(水)	23日(水)
依存症相談(要予約)	17日(木)	-
思春期相談(要予約)	-	9日(水)

●表中の相談以外に「認知症相談」があり、各保健センターで随時受け付けています。

**健康診査・骨密度検診・がん検診**

\*いずれも年齢は平成26年3月31日現在

\*健康診査と各検診は年度内に各1回のみ(子宮がん検診・乳がん検診は2年度に1回のみ)受診可

健康診査・検診名	とき・受付時間	ところ	内容・対象・定員・費用	申込み(「16歳から39歳の方の健康診査」と各がん検診は、区ホームページから電子申請も可)
16歳から39歳の方の健康診査(若年区民健康診査)	10月24日(木)午後5時半～7時	向島保健センター	【内容】身体・血圧測定、胸部エックス線・尿・血液検査等 <b>【対象】</b> 区内在住で16歳～39歳の方 *治療中の方は受診不可 <b>【定員】</b> 先着100人 <b>【費用】</b> 無料 *事前申込みによる一時保育あり(先着20人)	10月3日午前8時半から電話で向島保健センターへ
骨密度検診	10月16日(水)▶午前9時～▶午前10時～		【内容】超音波検査 <b>【対象】</b> 区内在住で、40・45・50・55・60・65・70歳の女性 <b>【定員】</b> 先着40人 <b>【費用】</b> 無料	
胃がん検診(検診車実施分)	東京都予防医学協会検診実施日	すみだ福祉保健センター	【内容】バリウムによる胃部エックス線検査 <b>【対象】</b> 区内在住で35歳以上の方 <b>【費用】</b> 無料	随時、検診名・住所・氏名・生年月日・電話番号を、はがきで〒130-8640保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ
大腸がん検診	平成26年3月31日(月)までの実施医療機関診療日	区内実施医療機関	【内容】便潜血検査(検便) <b>【対象】</b> 区内在住の35歳以上で、区の実施する健康診査と同時に大腸がん検診を受診することができない方 *原則、健康診査の対象者は受診不可 <b>【費用】</b> 400円 *生活保護受給者等は無料	検診名・住所・氏名・生年月日・電話番号を、はがきで26年3月7日(必着)までに〒130-8640保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ
子宮がん・乳がんセット検診	東京都予防医学協会検診実施日 *両方の検診を同日に実施	東京都予防医学協会(新宿区市谷砂土原町)	【内容】▶子宮がん検診=視診、頸部細胞診 ▶乳がん検診=視触診、マンモグラフィ <b>【対象】</b> 区内在住で40歳以上の女性 *授乳中の方、豊胸手術を受けた方、ペースメーカーを装着している方は受診不可 <b>【費用】</b> 無料	随時、検診名・住所・氏名・生年月日・電話番号を、はがきで〒130-8640保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ
子宮がん検診	実施医療機関診療日	区内実施医療機関	【内容】視診、頸部細胞診 <b>【対象】</b> 区内在住で20歳以上の女性 *妊娠中の方は受診できない場合あり <b>【費用】</b> 無料	随時、電話で各保健センターへ *乳がん検診の受診希望者で、豊胸手術を受けた方、ペースメーカーを装着している方は、保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ事前に相談が必要
乳がん検診		実施医療機関	【内容】視触診、マンモグラフィ <b>【対象】</b> 区内在住で40歳以上の女性 *授乳中の方は受診不可 <b>【費用】</b> 無料	
肺がん検診	毎月1回、原則木曜日▶午前9時～▶午前10時～ 毎月1回、原則水曜日▶午前9時～▶午前10時～	向島保健センター 本所保健センター	【内容】胸部エックス線検査、喀痰検査 <b>【対象】</b> 区内在住で40歳以上の方 <b>【費用】</b> 無料	随時、検診名・住所・氏名・生年月日・電話番号を、はがきで、希望する保健センターへ *各月の実施日は各保健センターへ確認
前立腺がん検診	10月31日(木)までの実施医療機関診療日	区内実施医療機関	【内容】血液検査 <b>【対象】</b> 区内在住で50歳～74歳の男性 <b>【費用】</b> 700円 *生活保護受給者等は無料	検診名・住所・氏名・生年月日・電話番号を、はがきで10月18日(必着)までに〒130-8640保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ
胃がんリスク検診	11月30日(土)までの実施医療機関診療日		【内容】血液検査 <b>【対象】</b> 区内在住で40・50・60歳の方 *胃の病気で治療中、服薬中などの方は、受診できない場合あり <b>【定員】</b> 各年齢先着400人程度 <b>【費用】</b> 無料	検診名・住所・氏名・生年月日・電話番号を、はがきで11月15日(必着)までに〒130-8640保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514へ

●「胃がん検診(検診車実施分)」と「子宮がん・乳がんセット検診」は東京都予防医学協会、「肺がん検診」は各保健センターで、あらかじめ受診日時を指定して受診票を送付します。なお、申込状況により、受診日が3か月以上先になる場合もあります。体調その他やむを得ない理由により、指定日時での受診が困難な場合は、受診日時が変更できることもありますので、直接、東京都予防医学協会(肺がん検診は各保健センター)にお申し出ください。

●検診の対象となる部位において、術後、疾病治療中または経過観察中の方は受診できません。また、「胃がん検診」、「乳がん検診」、「肺がん検診」は、妊娠中または妊娠の可能性のある方も受診できません。

●はがきでの申込みは、1人1枚となります。なお、記載漏れは無効となることがありますので、ご注意ください。

●区ホームページ内の電子申請のページには、右のコードを携帯電話等で読み取ることも接続できます。

●検査の結果、精密検査が必要と判定された場合は、必ず精密検査を受けましょう。なお、精密検査等の二次検査は保険診療(有料)になります。



コード

**墨田区休日応急診療所**

受付時間	ところ・電話番号	診療科目
午前9時～午後9時半	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)内 ☎5608-3700	内科、小児科

●保険証や医療証等を必ずお持ちください。

**すみだ平日夜間救急こどもクリニック**

受付時間	ところ・電話番号	診療科目
午後7時～9時45分	同愛記念病院(横綱2-1-11)救急外来内 ☎3625-1231	小児科(15歳以下の急病者)

●診療日は月曜日～金曜日(祝日・年末年始を除く)です。保険証や医療証等を必ずお持ちください。なお、駐車場は有料です。

**休日の歯科・整形外科応急診療医院(10月)**

とき	医院名	ところ・電話番号
6日	フジノ歯科医院	京島3-9-18 ライオンズマンション曳舟205 ☎3619-7851
	なおクリニック(整形外科)	東向島6-17-12 ☎3611-8213
13日	吾妻橋歯科クリニック	吾妻橋2-3-11 富久井ビル3階 ☎5608-0648
	中村病院(整形外科)	八広2-1-1 ☎3612-7131
14日	松澤歯科医院	墨田2-33-1 ☎3612-6460
20日	戸嶋歯科医院	錦糸3-11-1 ☎3625-0031
	梶原病院(整形外科)	墨田3-31-12 ☎3614-2255
27日	宮奈歯科	立花1-15-4 ☎3613-0867
	みどり整形外科クリニック	緑1-14-2 ☎5638-8181

●いずれも診療時間は午前9時～午後5時です。保険証や医療証等を必ずお持ちください。

●歯科の受診については、事前に電話で予約のうえ、ご来院ください。

☎ = 電話 FAX = ファックス ☒ = Eメール □ = ホームページアドレス

**広告** 錦糸町法律相談センター：弁護士会の法律相談 ☎5625-7336 (月～土9時30分～12時、13時～16時30分)



# 人が輝く 講座・教室・催し

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
健康・福祉	身体障害者向け「リズム体操教室”音楽に合わせて体を動かしましょう!”(全4回)	11月6日～27日の毎週水曜日午後1時半～3時半	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)	対 区内在住で身体に障害のある方 定 15人(抽選) 費 無料 申 講座名・住所・氏名・ファクス番号を直接または電話、ファクスで10月8日までに、すみだ福祉保健センター ☎5608-3723・FAX5608-3720へ *申込時に手話通訳、磁気ループの希望可
	高齢者のための健康トレーニング(各部全24回)	12月12日～平成26年3月17日の月・木曜日▶午前の部=午前10時～正午 ▶午後の部=午後1時～3時 *祝日・年末年始を除く	いきいきプラザ(文花1-32-2)	対 詳細は申込先へ 定 各部8人(選考) 費 無料 *受講の申込みに必要な「医師の意見書」の作成料は自己負担【現地説明会の開催日時】▶10月7日(月)午前9時～▶10月9日(水)午後4時～ *両日とも同一内容 *受講には説明会への参加が必要 申 電話で各説明会の開催前までに、いきいきプラザ ☎3618-0961へ
子ども	地域の力による子育て応援事業「マタニティワークショップ”病院の先生から出産について話を聞く”」	10月5日(土)午前10時～正午	子育て支援総合センター(京島1-35-9-103)	対 子育て中の方、妊娠中の方 定 先着10人 費 500円 申 事前に催し名・住所・氏名・電話番号・メールアドレスをEメールで、すみだkomachi 荘司 ☎090-4619-0449・✉sumida_komachi@yahoo.co.jpへ 問 ▶子育て支援総合センター ☎5630-6351 ▶すみだkomachi *おもちゃ等の交換会も実施
	子どもの成長を促す、パパのためのしつけ講座「あいさつができる子にするために」	11月7日(木)午後4時半～6時	花園保育園(東向島3-16-2)	定 先着50人 費 無料 申 事前に生涯学習課青少年担当(区役所11階) ☎5608-6311へ *申込みは10月18日まで *事前申込みによる1歳～就学前の子どもの一時保育あり *女性の参加も可
文化・スポーツ	第15回絵てがみ展	10月5日～11月30日の毎週土曜日午前11時～午後6時	古伊万里資料館(八広5-23-9)	内 来館者から館長に宛てられた634枚の絵てがみの展示【入場料】無料 申 当日直接会場へ 問 ▶産業経済課産業振興担当 ☎5608-6186 ▶古伊万里資料館 ☎3619-3867(問合せは土曜日のみ)
	区民体育祭「フォークダンス大会」	10月13日(日)午前10時半～午後3時半	すみだ中小企業センター(文花1-19-1)	費 700円 持 室内用の運動靴 申 当日直接会場へ 問 墨田区フォークダンス連盟事務局 島岡麗子 ☎3611-0449
	区民体育祭「グラウンド・ゴルフ大会」	10月24日(木)午前8時半～午後2時 *雨天の場合は10月31日(木)に延期	錦糸公園野球場(錦糸4-15-1)	費 500円 申 事前に電話で墨田区グラウンド・ゴルフ協会事務局 野口英介 ☎090-7724-1877へ *申込みは10月21日まで
	区民体育祭「柔道大会」	11月4日(月)午前8時半～午後6時	区総合体育館(錦糸4-15-1)	種 ▶小学生=男子(学年別)、女子(1年生、2年生、3・4年生、5・6年生)▶中学生=男子(学年別)、女子▶高校生=男子有段者の1・2年生(学年別)▶一般=男子無段者(高校生を含む)、男子有段者(高校3年生を含む)、女子(高校生以上) 対 区内在住在勤在学で、スポーツ安全保険等に加入している三段までの方 費 500円 申 種別・住所・氏名・年齢(学年)・電話番号を、はがきで10月9日(必着)までに墨田区柔道連盟事務局 杉田 進(〒131-0031墨田4-9-9) ☎3611-7987へ
イベント	第23回京島文化まつり	▶作品展=10月5日(土)午前10時～午後4時▶作品展、各種イベント=10月6日(日)午前10時～午後3時	▶作品展=京島第二集会所(京島3-52-8・きらきら会館)▶各種イベント=原公園(京島3-44-14)周辺	内 地元の方々の書・絵画・写真の展示、第四吾婦小学校児童の絵画の展示、絵手紙教室、文花中学校生徒の吹奏楽の演奏、あづま太鼓の演奏、フラダンス、模擬店、ゲームコーナーなど【入場料】無料 申 当日直接会場へ 問 まちづくりセンター ☎3617-2262
	すみだ秋のまち歩きイベント2013	10月5日(土)・6日(日)午前10時～午後4時 *荒天中止	東京スカイツリータウン®1階ソラマチひろば(押上1-1-2)	内 すみだまち歩き博覧会第2弾の発表、すみだのスポーツ・ものづくり・環境啓発・芸術についてのPR、スタンプラリー(プレゼントあり) 費 無料 申 当日直接会場へ 問 観光課観光担当 ☎5608-6500
	東京文化財ウィーク2013企画事業「歴史講演会”本所の旗本・御家人”」	10月6日(日)午後1時半～3時	すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5)	定 先着40人【入館料】100円 *中学生以下と、身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料 申 事前に、すみだ郷土文化資料館 ☎5619-7034へ
	吾妻橋フェスティバル2013	10月13日(日)午前11時～午後5時 *荒天中止	東信用組合本店(吾妻橋1-5-3)周辺	内 パラソル市、縁日、スタンプラリーなど【入場料】無料 申 当日直接会場へ 問 産業経済課産業振興担当 ☎5608-6186
ほけっと	不動産街頭無料相談会	10月3日(木)午前10時～午後4時	アルカキット錦糸町前広場(JR 錦糸町駅北口)	申 当日直接会場へ 問 全日本不動産協会東京都本部 ☎3261-1010
	弁護士による無料法律相談会	10月12日(土)午前10時～午後1時	錦糸町法律相談センター(江東橋3-9-7国宝ビル2階)	申 10月8日午前10時～午後4時に電話で東京弁護士会法律相談課 ☎3597-4665へ

# いきいきすみだ 募集

区分	名称	内容・対象等	申込み・問合せ等
暮らし	高齢者向け住宅(2人世帯用)入居者の募集	【募集住宅の概要】高齢者個室借上げ住宅「東駒形住宅」(東駒形1-17-8)・2DK【募集戸数】1戸 対 区内に3年以上居住している65歳以上の方と、その三親等以内の60歳以上の方 *持ち家がある方は不可	【入居予定者の決定方法】資格審査対象者を抽選により選定後、面接等で資格審査を行い、合格者を入居予定者に決定 申 10月16日～18日午前9時～午後4時に直接、区役所会議室91(9階)へ *公的年金の源泉徴収票等、平成24年中の収入が分かるものを持参 *詳細は問合せ先で配布中の募集案内を参照 問 住宅課高齢者住宅担当(区役所9階) ☎5608-6214
イベント	むすぶ”北斎”ひろがる”すみだ”サポート・イベントの募集	内 区民の方々に、本区ゆかりの絵師・葛飾北斎をより身近に感じていただくため実施する区民参加型イベントの募集 対 区施設で、「北斎」や「北斎漫画」をキーワードとしたイベントを実施する個人・団体	【事前説明会の開催日時・場所】10月8日(火)午後7時～8時・区役所会議室21(2階) *当日直接会場へ 申 申込書を郵送で10月25日(必着)までに〒130-8640”すみだと北斎”プロモーション実行委員会(文化振興課北斎美術館開設担当内) ☎5608-6115へ *申込書の配布先等、詳細は申込先へ
	「たちばな祭」フリーマーケット出店者の募集	【フリーマーケットの開催日時・会場】11月3日(祝)午前10時～午後1時・たちばなホーム(立花3-10-1)	定 先着10組 費 無料 申 10月4日午前9時から電話で、たちばなホーム ☎3613-8718へ

# 人が輝く 講座・教室・催し

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
暮らし	社会保険労務士による無料相談(年金、労務管理等)	10月2日(水)午後1時～4時半 *毎週水曜日に開催	区役所1階区民相談コーナー	申 当日直接会場へ 問 ▶すみだ区民相談室 ☎5608-1616 ▶東京都社会保険労務士会墨田支部広報担当 ☎3617-5035
	司法書士による無料法律相談(不動産や会社の登記等)	10月3日(木)・17日(木)午後2時～4時 *毎月第1・第3木曜日に開催	すみだ区民相談室(区役所1階)	申 当日直接会場へ 問 ▶すみだ区民相談室 ☎5608-1616 ▶東京司法書士会墨田・江東支部 ☎3635-1900
	マンション管理士による無料相談会	10月12日(土)午後1時～4時 *毎月第2土曜日に開催	区役所1階エスカレーター横	対 区内のマンション管理組合・居住者等 申 当日直接会場へ 問 住宅課計画担当 ☎5608-6215
	女性のための護身術「WEN-DO」暴力から身を守る	10月19日(土)午前10時～正午	すみだ女性センター(押上2-12-7-111)	対 10歳以上の女性 定 先着20人 費 無料 申 10月1日午前10時から電話で、すみだ女性センター ☎5608-1771へ *事前申込みによる一時保育あり(定員制) *当日は動きやすい服装で参加
	外国人に「にほんご」を教えるボランティア養成講座(全13回)	11月7日～平成26年2月13日の木曜日午後6時半～8時半 *12月26日、26年1月2日を除く	すみだリバーサイドホール1階会議室(区役所に併設)ほか	対 区内在住在勤在学の方 *国籍は不問 定 先着24人 費 1万円(教材費込み) 申 事前に電話で墨田区国際化推進クラブ事務局(文化振興課文化・国際担当内) ☎5608-6212へ *申込みは10月21日まで
健康・福祉	認知症家族会「ナビゲーションサポート」接し方のヒント	10月15日(火)午後1時半～3時	介護老人保健施設ベレール向島(東向島2-36-11)	内 茶話会とミニ講座 対 区内在住で、認知症の方を介護している家族 定 先着20人 費 無料 申 事前に、むこうじま高齢者支援総合センター(介護老人保健施設ベレール向島内) ☎3618-6541へ
	高齢者福祉大会(作品展、ボランティア講演会)	▶作品展=10月16日(水)～20日(日)午前9時～午後9時 *初日は午後5時から、最終日は午後1時まで ▶講演会=10月18日(金)午後1時半～3時	すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)	内 ▶作品展=老人クラブ会員による絵画等の展示 ▶講演会=認知症の正しい理解と支え合いについての講演 対 ▶講演会=区内在住の60歳以上で、老人クラブ未加入の方 *老人クラブ加入者の参加は別途募集 定 ▶講演会=先着20人 費 無料 申 ▶作品展=期間中、直接会場へ ▶講演会=10月1日午前10時から電話で墨田区老人クラブ連合会事務局 ☎5608-6167へ
	「すみだハート・ライン21」・「ミニサポート事業」の事業説明会と入門研修	10月16日(水)午後2時～4時	すみだボランティアセンター分館(亀沢3-20-11関根ビル4階)	対 地域の支え合いに関心があり、熱意を持って家事援助等の活動に協力して下さる18歳以上の健康な方 定 先着20人 費 無料 申 事前に電話で、すみだハート・ライン21事業室 ☎5608-8102へ *協力会員への登録方法の詳細は申込先へ
	中級者向けパソコン教室「ワード」(全3回)	10月23日(水)～25日(金)午前10時～正午	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)	対 区内在住の60歳以上で、パソコンの基本操作(ローマ字入力)ができ、全日程参加できる方 定 10人(抽選) 費 680円(教材費込み) 申 10月7日までに、すみだ福祉保健センター ☎5608-3721へ
	高齢者などのためのパソコン教室「ワード、メール、インターネットなどを使ってみる」	▶入門=10月26日(土) ▶初級=10月27日(日) *いずれも午後1時半～4時	なりひらホーム(業平5-6-2)	対 区内在住の方 定 各日5人(抽選) 費 無料 申 講座名・希望日・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を往復はがきで10月15日(必着)までに、なりひらホーム(〒130-0002業平5-6-2) ☎5819-3741へ
	身体障害者向け「陶芸教室」(全4回)	11月1日～29日の金曜日午後1時半～3時半 *11月15日を除く	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)	対 区内在住の18歳以上で、身体に障害のある方 定 15人(抽選) 費 500円(材料費) 申 講座名・住所・氏名・ファクス番号を直接または電話、ファクスで10月8日までに、すみだ福祉保健センター ☎5608-3723・FAX5608-3720へ *申込時に手話通訳、磁気ループの希望可
	介護予防のための「歩いてスッキリ運動教室」(全8回)	11月1日～12月20日の毎週金曜日午前10時15分～11時45分	立花一丁目団地第一集会所(立花1-26-2)ほか	内 筋力をつけるための歩行運動等 対 区内在住の65歳以上で、医師から運動を制限されていない方 *いきいきプラザで実施する「歩く健康づくり教室」の参加者は除く 定 25人(抽選) 費 無料 申 10月15日までに高齢者福祉課相談係(区役所4階) ☎5608-6178へ

## あす

墨田区長 山崎昇

先日、2020年のオリンピック・パラリンピック開催都市が、東京に決定しました。すみだでは、国技館でボクシング競技が行われる予定です。私は、この東京で、世界のトップ選手たちの姿を見られるのが、楽しみでなりません。スポーツは、私たちに夢と感動、そして勇気を与えてくれるからです。

また、この秋には、国内スポーツの一大イベントである、「スポーツ祭東京2013」が開催されます。すみだでは、「ハンドボール」、「ラジオ体操」、「フットサル」の3種目が行われ、全国から選手や応援団、スタッフなど大勢の方がすみだを訪れます。こうした方たちを歓迎するため、区では、区民の皆さんとの協働で、会場を色鮮やかな花で飾ったり、

## 「スポーツ祭東京2013」を「人にやさしい大会」に

援メッセージを書いた手作りの絵はがきやポスターを展示したりといった活動を、積極的に展開しています。

すみだを訪れる方々が、「すみだの人は温かい」、「すみだにまた来てみたい」と実感していただけるよう、一人ひとりが「おもてなしの心」を持ち、人とのふれあいや思いやりの心を大切にして「人にやさしい大会」を、ぜひ、実現させましょう。



「東京国体開催記念式典」に参加した墨田区の国体選手の皆さんと

## 「すみだ 北斎美術館」建設事業計画の見直しについて

本紙前号のこの欄でお知らせした「すみだ 北斎美術館」の建設事業計画について、建設地で大きな地下構築物が発現したこと等から、着工を延期する必要が生じました。このため、美術館新築工事の再入札を一旦中止し、設計変更後、改めて契約手続きを進めることとしました。

「すみだ 北斎美術館」の開設につきましては、引き続き全力で取り組んでまいりますので、ご理解をお願いします。

【問合せ】文化振興課北斎美術館開設担当 ☎5608-6115